

私の部屋にぬいぐるみの白いワンちゃんがあります。今年の夏休みに遊びに来たフランス人の子供たちが別室から運びこんで遊び、置いていったものです。ベッドにいる私の方を見ているようなのでそのままにしてあります。

3日ほど前の朝方 ロンの夢を見ました。ロンは 3.5kg のトイプードルでしたが、10年ぐらい前に16歳半の生涯を閉じました。でも夢の中のロンは私の大事な可愛いロンのままでした。左手の肘から下に大怪我をしていて、青っぽい包帯をグルグル巻いて痛そうにしていました。私はそのロンをかわいそうだと思いきっかり抱きしめたら、ロンは安心したようにゆっくりと眠りました。夢はそこで終わりました。

そのロンの姿は私の今の不自由な左手の姿そのものでした。安心したロンの姿を見て私自身も安心し小さな幸せを感じました。小さなロンちゃんの白いぬいぐるみは、片付けようと思っていましたが もうしばらく一緒にいようと思います またそんなやわらかな悲しいような楽しい夢を見たいからです。



ロン

## 翻訳

I have a stuffed white dog in my room. This summer, some French children who came to visit brought it in from another room, played with it, and left it there. It seemed to be looking at me in bed, so I left it there. About three days ago, early in the morning, I had a dream about Ron. Ron was a 3.5kg toy poodle, but he passed away about 10 years ago at the age of 16 and a half. But in my dream, Ron was still my precious, cute Ron. He had a serious injury on his left hand below the elbow, and he looked like he was in pain with a bluish bandage wrapped around him. I felt sorry for him, so I hugged him tightly, and he fell asleep peacefully as if he was relieved. The dream

ended there. The appearance of Ron was exactly like my current disabled left hand. Seeing Ron looking relieved, I felt a little happy. I was thinking of putting away little Ron's white stuffed animal, but I think I'll keep it with me for a while longer because I want to have such a soft, sad, but happy dream again.



<http://www.akemimarumo.com/2012/04/ron/>